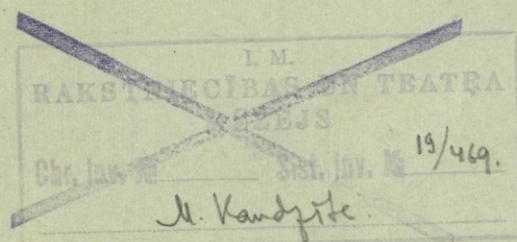


R. un M. Kandžiņu „Mēnienu laiku“  
novraksta noraksts; mat.-noraksts.

[I dejas IV nodala].

I. exemplārs.



Kandž R.24  
1

Kahdş leelş Mikelə-deenaş tırgş şchkihrahş patlaban laukī. Wişi zeli tezeja kā upes ar tırdseenekeem, gan braukşchuş, gan jahşchuş, gan kahjahm, gan neşdami, gan wesdami, gan dsihdami. Wehl kahdu wersti no tırga, kuṛşch stahweja kahdā leelā şlihpā pakalnā, bij dsirdama tum-şcha ruhkoşa, kuṛa zehlahş no lopu blaʊschanaş, sirgu sweegşchanaş, un zilweku kleegşchanaş. Redsamaş bij baltahş Kad no atşstatuma şkatijahs, tad wişş tırgş islikahş kā şudsoşch şkudru puhlis. Redsamaş bij baltahş, ar audekleem apşegtahş bodu buhdaş, kuṛahm daschai bij şarkana flaga klaht; tapat wareja işşchķirt ari no meijahm sa-pihto dsehreenu pahrdoşchanaş buhdu, ap kuṛu greeesch ar-weenu wişş lauschu beesumş.

Daschaş werstes no tırga, kur jau tırdseineku rindaş bij retakaş, brauza şoloş diwi wihri, şawā sirgā katriş. Pirmaiş bij jau labi wezigs wihrs ar şirmeem mateem. Galwā wiñam bij "rata zepure" un mugurā garşch mehteliş ar leelu atlaiştı apkakli. Wiñşch weda diwas gowis, şawu pee katras ilkşes peegeetu. Otriş bij jaunş zil şkaiştş zilwekş ar apału şeju, un dseltaineem mateem un apgehrbeş kā wişa jaunā pa-audse. Wesumā wiñam bij warbuht kahdu puşotriş birkawu kahdi diwi birkawi linu. Pee wahgeem un rateem wahgeem ween warejiş pasiht, ka şchee brauzeji bij waj nu Plahweneeschı, waj "rebscheneeschı, jo par wişş guberpu zitur tahda rat ratu wahgu ne-atradihs kā şchinış walştış - tik augstu un tik lehsnu, it kā lai neneeka newaretu eelikt. Pret kalşch jaunaiş nolehra no şawa yesuma un preekşchejam brauzejam blakuş eedamş taişija pihpi. Wezaiş ari şahka rihkoteş ar şawu pihpi un gribaja şchķilt şahkt patlaban sastahdiht şchķiltawaş us şchķilşchanu, bet jaunaiş uslehza un usşehdahş wiñam us ratu wahgu stuhra,

isşehma is pl eeplakanaş mişinşa dositeş şehra-şkalınuş, pehz tam atkal ar ihksti dositeş wahziş paşış-damş, kuṛşch no federeş şpeestş aiskrita ka noknaukşcheja ween. Tad usrahwa kozişus us dositeş dibina, uspihpeja patş un tad uspihpınaja ari wezo un. Pehz tam wiñşch negahja wiş prom, bet palika turpat şehduş, jo sirşg nahza labi lihds.

"Zik tew, Oliņa tehw, tā šarkanā makšā?" jautaja wiņsch, gowis̄ škatidamees̄.

"Nedrihkst jau, Prahtneek, dehl̄s nemas i štahstiht; paſcham bail met, kahda nauda ja-iſgahsch. Ko te nu domā aisehst? ekur nu trihſdeſmit dewiņi bes kwarta par abahm isdewu, bet nesin, waj wehl trihſ podu tauku buhſ"

"Tad Tagad nu, Oliņu tehw, ir ſkaidri ſinamš, ka paw nahkoſchā pawaſarā mehrneeki buhſ", runaja wiņsch tuhliļ un tā, kā mehds runat par tahdahm leetahm, kaſ ir ſen gaiditaſ un nu pehdigi ſagaiditaſ.

"Ja, ja, Prahtneek, dehl̄s, tad nu weenreis buhſ ſa- daudſinati Kur tad tu, Prahtneek, dehl̄s, to dsir-deji?" jautaja Oliņsch, bet newiſ ar tahdu weenalndsibu, kahdu waretu nō tik weza wihra gaidiht.

"Muischaſ ſtr ſtrosch ſtahſtija, - wakar eſot notai- ſijuſchi. Taſ nu nu ir ſwehts, - kā peezi pirkſti," sazija Prahtneek ſtahdā paſchā ſwarigā balſī. "Mumš runaſ-wih- reem ar gan laikam nu drihs darihſ ſinamu, - buhſ atkal mumš warbuht kaſ pa jaſpreesch waj par mantu atweſchanu waj."

"Pahrbaudiſchanaſ laiki jau nu tad buhſ gan; redſehſ, redſehſ, kahdu Deewſ kuļu atradihſ un kā kuļaiſ paſtah- wehſ", ſazija Oliņsch, likdamš balſī wairak ſwehtumu, ne- ka ſirdī bij. dodamš balſei paſchtaiſnibaſ ſkaņumu.

"Hm, kaſ tew nu behdaſ, Oliņu tehw! tew jau newar némaſ ſlikti eekriſt, ja pa tu eepreekſchi eepreekſch pamanahſ ween", runaja Prahtneek ſtahdā pakluſu ſazija, kaut gan ne tuwumā nebij neweena zita zilweka. "Nu pa un par otru puſchelneeku jau tew behda behdaſ naw; zik tam weziſcham wairſ ta prahtiņa, tad taſ neneeka neisdarihſ un tam Kaſparam arī wiſā walſtī neweena kreetna drauga naw." Šche zeeta brihtiņu abi kluſu un, kad Prahtneekam nebij zeribaſ no Oliņa w kahdu wahrdū ſagaidiht, tad it kā bihdamees̄, ka ſchi eeſahktā waloda nenorautoſ war pahr- truhkt uſſahka weda wiņu atk ſahka weſt patſ wiņu tahļak. "Runaſ-wihroſ arī gan nu ir eewehletſ, bet kaſ tur no wiņa ir? wairak par poſtu nekā neka par labu. Wi- ſi jel ſpreesch, runā un ſawu wahrdū kuļsch met, bet ſchiſ, -- kad ſchiſ kad ſehd, tad ſehd paſtundai kā mehm̄s,

un daschu brihdi, kad jau spreedumş  
ir dandrihs notaışits, tad, şchiş kā atşkabarga zehrtahş  
pretī, it kā wiğreis pat, kad gribejahm paşchi runaş-wihri  
noşpreesteeş sew lonu: bet şchiş ween nē - ne - pehz zeh-  
lahş pretī:- kā paşchi warot sew lonu şpreest? un pehz liku-  
ma walştş weetneekeem nemas weetneeki nekahdaş algaş at-  
lihdsinahşchanaş nedabujot. Deewş sin, kaş nu wişāş weetāş  
ta likuma ismeklē un runaş-wihreem ir şpehkş rōkā, ko tee  
noşpreesch, taş paleek. Ja şchita Eş şaziju: ja şchita  
Eş gan şaziju, şak' ja tā gribehş runaş - wihreem likt par  
welti eet, tad us preekşchu wairş neweenu runaş-wihroş nedabuhs."

"Ja, brihnuma zilweks ir gan wişch," şazija  
teiza Olişch domigi un gowiş pamas ar pahtagu dsihdamş şa-  
zija; "man ir reisehm gandrihs gluschi bail no wişa,  
lai gan-wişch naw man nekahda launa darijış, neds ari eş  
eşmu dsirdejiş ka buhtu ziti buhtu şchai siñā par wişu  
schehlojuşcheeş. İhsti wişa kluşu zeeşchana ir tahda kā bihş-  
tama. Kaş wişu ir redsejis tā şmejameş waj tehrsejam, kā  
ziti waj ari pulkā ar ziteem jaunekleem? Pret tehwa ir wi-  
şa tehwa dabu ir wişa daba kā ugунş pret uhdens pret uguni.  
Swehtdeenahş, tad wişch peegulā, kahda grahmatu pañehmeeş,  
şehd duş pa puşdeenai no weetaş."

"Nu ja, neekuş, toş wişch sina laşıht, bet nesin, kad ir  
şanéhmiş bihbeli rōkā, şazija prahntneekş pa puşei no şewiş."

"Ko tur nu laşa! şchahdaş tahdaş paşauleş gudribas;  
bet nesin, kad ir bihbeli şanéhmiş," tā runaja prahntneekş  
Prahntneekş, it kā wişam buhtu usdotş ka peerahdiht Kaşpa-  
ram wainaş. "Zik tad wişch ir redsetş basnizā? Ka un  
kad wehl aiseet, tad şehd kā mehmş; kad kamehr wişi basni-  
zeni dseed. Waj tahdam war buht kahda tizişa, waj zits kaş  
labş?"

"Eş jau nu wişa, prahntneek Prahtneek dehlş, ar' namas  
neleelu, man wişch nepatihk no laika gala gala bet la-  
numş ar' no wişa naw nekahdş dsirdets," atbildeja Olişch  
şchaubigi. no laika gala, ihsti tadehş, ka wişam bahrda ir,  
jo tahdeem zilwekeem eş neka newaru ustizeht; man wişi tahdi  
kā burlaki ween. isleekşa, lai launumş gan no wişa naw ne-  
kahdş dsirdets."

„Waj tad taş ir kahdş brihnumş? Welns̄ ari israhdaş brihscham kā gaişchibaş engeliş,” teiza prahtneekş Prahtneekş.

„Man jau ar wiñsch nepatihk no laika gala, bet grehka darbi gan no wiña wehl naw dsirdeti,” şazija Oliñsch groschu bes mita rauştidamş.

Patlaban atşkaneja aismuguras negants şchwelpeens şwil-peens un ratu rihbeşchana. Prahtneekş atşkatijahş atpakaş un şazija: „Tā i Schwaukştş nahk kā diwi dewiñi!”

„Kad nu wiñam, puişenam, lehni eet,” şazija Oliñsch nemas atpakaş neşkatidamees un groschu weenmehrigi rauştidamş atteiza.

Tai paşchā azumirkli azu mirkli bij jau taş brauzejs wiñem blakuş un pilnoş rikşchoş ejoschu sirgu tā şarahwa, ka wiñsch taş us pehdahm apştahjahş aptureja.

Peebrauzejiş Wiñsch bij jaunş zilwekş, jaunaks par Prahtneeku un, kā pee wişa redsamş, ari Plahweeneetiş Şlah-jeneetiş. Wiñsch sehdeja tur ar wałā Mehtelşch un şwarki wiñam bij plaşchi wałā, tā ka loti garā baltā pulkştena kehde bij redsama wişā garumā no pakakleş lihds kabatai, ar wişem şpihduleem, kaş tur bagatigi bij peekahrstti. Ap kaklu wiñam bij weegli apmeşta gara şarkana şchalle şchalle, kuçai weens galş bij tahlu pahr muguru pahrmeşş pahrlaiştş. Wişş pajugş bij paşchā augstakā, un gandrihs pahrak augstakā Plahweneeschu augstā Şlahjeneeschu „modē”: gaişchisalee wahgi bij jo augsti un jo lehsni par ziteem, sirga lokş tik augşş, kā semakāş rijaş preekşchahş nawareja eebraukt, ja negribeja, lai besdeligu pehrkli perekli teek isgruhşti, waj ari, kā paşchi Plahweneeschı Şlahjeneeschı mehds teikt: „padebeşchuş grumbāş gruhda.” Sirgam ap kaklu bij swahrgulu wirkne un pee şegleem bij wişoş ştuhroş puşchki, ar isrobo-teem mişipa rinkeem şkritulişcheem; pee lenzem sirgam şchkehrsłu par muguru bij şmagi bij mişipa waschi, kur groschi zauri iswehrti, lai neşchluk semē. Şehdekliş wahgoş bij apşekts apşegts ar tepiki is kura apakşchaş şkatijahş us abahm pusehm kahdi linu buŋgişchi, kā tşenigam behrni, un us pakalu weena ahschahda, kuças ragi bij pahrlaiştı pahri. Patş wareja buht tā ap diwdeşmit diwi trihş gadi weşş, ar paşprogoteem mateem, masahm uhşinahm un şahrtu şeju. Sirgu şaraudamş wiñsch şauza: „Margin, Oliñu teh! fahter! fahren nu forweits nach krogş.” To „Margin” wiñsch isrunaja zaur

nahşehm, un ta ka "r" nemas ne bij dsirdamş.

"Kur nu "pahren", ar lopeem ir "japahren" lehñi; naw wiş ta ka tew ar linu wesumu," şazija Olişch, ne mas us wiñu nepaşkatidameeş atbildeja.

"Kaş taş nu par linu - wesumu," Schwaukştş şazija, şazija Fukşş, it kā jau şen pahrleezinajeeş, ka naw nekahdş we-sumş. "Şchodeen nebij nekahdaş andeleş, - pirzeju bij wairak neka linu-buñgu. Ak welnş! tik diwaş kundes isputinaju zaur şcho tirgu - sinamş sinamaş bij tşchetraş ahschahdaş un li-ni; bet nesinu waj wairş rihtu atradişchu." -

"Klausseeş, Fukse, Schwaukştē, tu jau mumş tikpat lihdsa ne-iswahrksi ne-iswahrgşı, brauz ween us krogu un aisñem aisñemi preekşch mumş ari weetu şstadulā," şazija Prahtneekş teiza.

"Efah! şchu!" eekleedsahş Fukşş Fukşsi Schwaukştş eekleedsahş groschuş şaraudamş un pahtagu pahr plezeem usplikkşchi-nadamş, tā ka sirgş no pehdahm şahka eet pilnoş rikşchoş un tā aisgahja, waj kalnş waj leja.

Prahtneekş ar Oliñu brauza kahdu gabaliñu kluşu, lihds pehdigi Olişch usñehma walodu: "Eş domaju, Prahtneek dehlş, par teem paşcheem nahkoşcheem mehrneeklaikeem, kahdi wiñi at-nahks un kā wiñuş pahrlaidihş."

"Nu, sinamş, şnaust jau nu newarehş," atbildęja Prahtneekş Prahtneekş atteiza, us şawu sirgu atşkatidameeş.

"Ir jau nu gan taş mihłais augşcheeneş tehwş man dees-gan schehlaştibaş rahdijiş şchai raudu-elejā, bet ari dees-gan şchautiş un brihscham gan wairak, neka apsinajoş pelni-jiş," runaja Olişch runaja tahłak ştahwu preekşchā şkatidameeş; "şcho reisi nu gan wiñşch mani wareja pahrlaist w-weeglak. Gan jau nu wiñşch patş şaka, ko mihlejuş to pahrmazuş, - bet - bet - -"

"Nebihşteeş, nu Oliñu tehw, neka, gan jau istikşim," teiza Prahtneekş galwu palozidamş papurinadamş şazija Prahtneekş, it kā ar to sinamu daridamş, ka wiñam şchai lee-tā padoma netruhkşt.

"Wehl kā şchodeen atminu to brihdi," turpinaja ta Olişch şawu walodu turpinaja tik meerigi, itka nekaş nebuhtu widū teikts, "kā pehrkonş bij eespehriş mahjā, lai gan şchowaşar diwdeşmit diwi gadi apgahja. Us kaudses ştahwedamş eerauga kad ka mahja deg; şkreedamş atrodu şeewu us zela

pagalam, meitipa ugunsleesmäs - - - Gan nu tahi weenaş behdaş Deewş atñehma, laulatu draugu atdodamş - - "

"Waj tad meitaş wiñsch tew naw atdewiş?" jautaja Prahtneekş jautaja, laipni peelihkdameeş peelihgdameeş un laipni Oliñam azış şkatidameeş.

"Waj nu to meitu peenemdamş eş şawa preeka mekleju?" şazija Oliñch atteiza. "Peştitaja şkahdeş ne-eşmu meklejş neweenā weetā, ja tik wiña labumu, ka çak, daschu dwehşeli-  
ti jau aisdeguşchoş, ka pagale israu eşmu rahwiş is  
elleş atpakal."

"Waj tad, Oliñu tehw, Leena naw tikpat ka tawa meita?  
jautaja Prahtneekş tapat ka pirmiht, negribedamş Oliñu it kā  
wiñam buhtu ihpaşchş nodomş, Oliñu pee şchā preekşchmeta no-  
tureht.

"Waj nu eş, Prahtneek dehlş ta şaku?" şazija teiza Oliñch nöpelna apsiñā. "Wehl jau nebij lahga behrnu auklis,  
kad peenehmu. Waj nu Anuscha wiñu ta isaudsetu? labi kad  
ka şpehj pati şew maisiti şawehrpt. Ka tad nu Leenai tagad  
truhkşt? mana mama seewa jau weenadi şaka, ko eşot wişahm  
leclmañu meitahm lihdsä, waj drehbēş waj dailumā. Şchai pa-  
şaulē jau nu neds wiñä neds Anuscha man ta neatmakşahş, ko eş  
wiñai eşmu laba darijiş, ja Deewş debeşis, no kura eş wişag  
schehlaştibaş gaidu, jo klausijiş eş wiñam eşmu un par newee-  
nu naştu nekurnu."

"Tapat jau, ka tu, Oliñu tehw, tā mana mahte ari ir mas  
weeglaş deenaş weeglu deenu redcejuşi," un "wehl," runaja Prahtneekş azış noduhriş runaja un wehl, lai tik weza ir,  
gandrihs weena pati ween wişu mahju apkopj. Rahj jau nu gan  
mani ik deenaş, ka negahdajoş jaunaş dsihwotajaş; şemşchotees,  
atşweedişchot atşlehgaş, lai tad darāş, ko gribot. Newar jau  
nu leege, ka wainigş ne neeşmu, wajadseja jau şen wiñai  
weetneezeş gahdaht. Ir jau nu wezam zilwekam ko istureht,  
kuşch tad ta nu nesin; zik tad nu man paşcham walaş mahjā ds  
dsihwot? tik dauds laika noeet ar teem walştş amateem. We-  
zakaiş ir usgahjeeş, ka tahm paşchahm walştş darişchanahm,  
kamehr walştş darişchanahm runaş-wihroş eşmu; zik dau  
frazesęş ween naw isweştas un zik reiseş pee generalgubernatora  
gubernatora naw buhtş?"

"Tur jau prazeşe jateeş, tur Deewş juhs şem," şazija Oliñch, ka usşkaitees şazija. "Ko tad eşat şaprazeşe juşchi?

waj eşat ar ko winnejuşchi? drihsak juhş ar şawahm praeşehm walşti ispoştışat, neka şakopşat."

"Ko tad tur, Olişa təhw, war dariht? şazija Prahtneekş, it ka druşku apkaunotş. Kur jau naw ko winnet, tur jau ne-winneşchu né eş, ne zits," Prahtneekş, druşku apkaunotş atbildeja un tad kehra atkal eeşahktəhş walodaş pawedeenu ro-kā, nomani pee ka wareja nomaniht, ka wiş tai wişa us-şahktai runai ir ihpasch noluhkş. "Nu, ja, ta jau ar to manu mahjaş buhşchanu eet - - nebij nu gan tik şchitik ilgi janodsihwo, - kaş jadara to labak padari pee laika." Şahkş jau drihs şaukaht par wezu puişti."

"Nu ka tad tu ar dsihwo? par wezu puişti jau şcha Nu, şchā dsihwodamş jau par wezu puişti ari palikş, kā dasch labş," şazija Olişch, gan bes leelaş dalihbaş un it kā tadehl ween, ka lihds runaht wajaga lihdsrunaşchanaş labad ween pemeineja.

"Weza puişcha goda tew wehl ilgi jagaida," sazija Olişch, nomanidamş gan, us kuğu krastu Prahtneekş grib aireht, bet is neşemdamş pec wişa zela nekahdaş dalihbaş, "ko zitur par wezu-puişti şauz, taş ir Plahweneşchoş un Grebsdeneşchoş paşchā şparā.

Mahzitajş reis

şazija, ka tik dauds un ka tik wezi puişchu neatrodotees, no paşchā Wahzsemē, ka şchinış draudsə"

"Nu, tik leelā wezu-puişchu pulkā, kā Plahweneşchoş un Grebsdeneşchoş Şlahjeneşchoş un Tschangaleşchoş ir, meniş wiş wehl tik drihs ne-eeraudsihş. Eş eşmu brihscham do-majış ari par şewi, kadehl eş newaru apprezetees? zitāş pu-şesh jau şapahrojahş tuhlin, kā pee-eet Deewgalda mah-zibā, bet şche taş nemas tā naw. Deewş to sin, kur ta waina ir meklejama şchai leetā?" laikam şazija Prahtneekş islikdameeş laikam tai paşchā andeles leetā garā. şazija Prahtneekş, şavilkdamş zitāş puşesh, kur ta ziti gan şaka, ka taş tadehl eşot, ka şche ne-eşot tahş nakşchu ştaigaşchanaş."

"Lai Deewş no tahş sehrgaş paşargā!" krita Olişch krita walodā.

"Bet eş gan şkaitu to paşchu andeles wainu ween," şahka Prahtneekş tahłak prahtot. "Rudeñoş, kā nupat, kad patş kahsu laiks, kuşam tad lai şahw meiteets prahtā şahw? Labi ik katris katris domā, ka tik kluhi tu linu-

bungam pee galwaş, waj jehram pee ausimunen de Tahdeem şkol meiştarişcheem, ka Peetuka Kruştinşch, teem nu buhtu walaş deesgan prezetees, bet kaş tad pee tahdeem eeş? tiko jau paşchi garu welk un ar şawu plato waj Platona mihlestibu leelahş, un un bet beigahş beigāş naw ne taş paşchaş kahdaş, un tad şchaurahş. Un tad taş meiteneş ar ar wişam ar tahdi paşchi draňki ar şaweem welna dsejoleem ar wiş ta ir şatrakojuşchi, taş ari wairş tik tik sin, kā par augsto mileştibu murgot, un brihnotees nes, kā gan warot mantaş dehl̄ pee tahda warot eet, pee tahda kuşch nepatikhkot? Nesin, kā gan diwi weşeli zilweki warot badu mirt tā tad şaimneeki pa teem wideem, neşaprot nemas ko dariht, un taisnibu şakot, Olişu tehw, man ari tee paşchi şegli mugurā."

"Ko nu eş man, Prahtneek dehl̄ş, weş zilwekş sinu par juhsu platahm waj şchaurahm mihlestibahm," şazija Olişch atteiza, it kā atkapdameeş.. "Ne agrak to mihlestibu tā daudsinaja, ne, ka tagad, ne ari wişu bij. Kad jau taş launaş nahk wirş semeş, tad wişch wişadaş nesahles kaişa."

Prahtneekş, kā likahş, nemas nebij domajış, ar şcho şarunu us tahdu zeļu isnahkt, us kahdu Olişch wişu tagad weda. Wişch domaja şemt to leetu no gala un weşt ar zitadu ştingribu us noluku, un tureht Olişu ihşi pee pawadaş da-buht Olişu şawā lomā, bet patlaban sahka birse, zaur kuş wişni brauza, şahka şchķidraka meşteeş un tuhliş ais wişas parahdijahş krogş, no kuşa atşkaneja piñigi tirguş atbalşş, jo laba daļa tirdsineeku bij pee wişapştahjuşchees. Prahtneekş, eeraudsidamş, ka sirgş ir kahdu gabalişu atrahweş, islehza is Olişu wahgeem islehza is Olişu wahgeem un gaidija şawa sirga, kuşch bij kahdu gabalişu atrahweş.

Krogam tuvak peebrauzot, wareja işşchķirt Fukşcha Şchwauksta balşı, un drihs bij ari wişch patş redsamş, ar wişu şpihdigo kehdi un şarkano şchallı Pļahweneeşchu un Grebsdeneeşchu Şlahjeneeşchu un Tşchangaleeşchu widū, kuři, ik katriş ar şaweem şawuş pirktoş lopus şalihdsinadami, ar teem leelijahş. Fukşş Şchwaukştş, Olişu eeraudsijış, weda kahduş trihş waj tşchetruş wetşchuş wişam preti un şazija, tā, kā Olişch wareja dsirdet: "Nahkat, eş jumş parahdişchu şchahş deenaş tirga kroni. Bişar! luhko, kahda tai şarkanai ir şlihme! No thaş ir trihş podi tauku ka waļā

- isqems ka şweestu!"

Weenş no teem peeweşteem wetşcheem, tadhş ar leelahm rokahm, şahka gowi tauştıht un leeliht: „Waj nu Olişa tehws şlikti pirkş? ta wişam jau paşcham şawa laime, ka kungam.”

„Ja, no diwi zuhkahm trihş puşes,” şazija otrş otrş şazija, isdsiüşchu un isşchketinatu zigaru seledamş, no kur ştarp tabakaş lapahm ari weenş kahdş maşchku luhkş bij redsamş. Tad, gowis tauştidami un leelidami, wadija Olişu, us kurşch peetizigi şmihnedamş şehdeja wahgoş, us şadula wahrteem. Fukşş Schwaukştş şanehma wişa sirgam pee us galwaş, un weda eekşchā, şazidamş: „Brauz ween eekşchā, Olişu tehw, eş tew isgahdaju frenteligu weetu.”

Tee ziti gahja no şadula wahrteem gahja atpakaş, şpreesdamı, ka Fukşş Schwaukştş, kad şemotees, tad leelot tihri neekuş; ekur, kaş tur nu tajas gowis eşot? tik taş leelumş, kā karitehm. Lihds nu eşot jārunā Japaleela eşot, Paleeliht nu wajagot tapat lihds, kurşch nu gribot taişnibu azis şaziht, bet neweenş wiş nebuhtu wehl ar şawu pirkumu mijiş.

Wişi Plahweneeschı un Grebsdeneeschı, Şlahjeneeschı un Tşchangaleeschı, kuşı bij nodomajuşchi şe sirguş barot un şagaidiht şawu tirgū şapirkto aiteeşchu baru, kuşı kaş tika no pakalaş dsihti, şagahja krogā, kamehr wehl tee trihş, , Olişch, Prahtneekş un Fukşş Schwaukştş isjuhdsa un apkopa şadulā şawuş sirguş. Leelā, tumşchā krōga iştaba bij auksta, , peepihpetə un peemihdita. Gar logeem bij garşch, galos şagraisits un şakapats galdaş, kurşch nebij nebuht par „baltu” şauzamş . Pee ştoikaş loga un durwim, kurahm ari galdaş bij no eekşchaş aisliktş, pee kuraş ştahweja weşela druhsma zelineeku tirdsineeku ta, ka gruhti bij zauri tikt. Plahweneeschı un Grebsdeneeschı Şlahjeneeschı un Tşchangaleeschı eenahkuşchi şasəhdahş ap galdu un şahka ustaişıht pihipş un şarunatees, ka weena grehpa „grehpa” laudeem laudim wajagot kopā tureteeş. Pa kahdu brihtınu şanahza ari tee trihş, is şadula: Fukşş Schwaukştş papreekşchu, tad Olişch un pehdigi Prahtneekş.

„Waj sinat ko?” şazija Fukşş mehş şadulā nospreedahm?” şazija Fukşş zehli Schwaukştş şazija, zehli pee ziteem no pee-eedamş un kah sahbakuş pa kulu raudamş, it kā kad şiltumaş sahbaki buhtu kahjāş bijuşchi. „Şchowakar wajag dabuht frişchaş supaş. Dsineji buhş ar jehreem drihs klaht, un raus .

tik kahdam kaklu nošt. Kaş grib peedaliteeş?"

"Isgahdajat ween un, kuři eşat wairak ar tahn leetahm apradušchi; preti jau nebuň neweenş," şazija kahdş Grebsde-neetiş Tşchangaleetiş, kuřsch isturejahş zitu preekşchā par zeenigaku kuřu ziti wairak zeenija. kahdş Tşchangaleetiş şazija atbildeja, kuřu ziti wairak zeenija.

"Waj ir wişi pee ta? "Waj Grebsdeneeşchi buhş ir wişi Tşchangaleeşchi pee ta?" ussauza Fukşş Fukşış Şchwaukştş pulkştenu is kabataş raudamş ussauza.

"Kad jau nu muhşu teeşaş-tehwş şaka, tad wajag tizeht," atbildeja kahdş Grebsdeneetiş kahdş Tşchangaleetiş atbildeja.

"Tagad buhş buhş pulkştens drihs şešchi; - puşaştuoş puşaştuoş wajag kuhpeht us galda," teiza Fukşş, Şchwaukştş pulkştenu zeeti wahsdamş teiza.

Prahtneekş aissstahjahş Fukşcham preekşchā un şkaitija pakluşu wiüş, ik pret kuřu ar pirkstu meşdamş un beigahş isssauza: "It lihds şešchpazmit!"

"Nu, tad ar weenu jehru ween neka nebuň!" isssauzahş şazija Bişarş şazija us galda gala şehdedamş.

"Kaş tad, bahlin, par to, waj tad waj tad weenş ween ir?" mumş şazija kahdş Grebsdeneetiş ar şarkaneem mateem şarkanmataiňş Tşchangaleetiş teiza. "Jumş nahkş pulkaş no pakalaş, mumş pilni wesumi; schmaugş schmaugş waj trihş nošt, kamehr buhş deesgan ja wajadsehş."

"Nu gluschi labi, ka jumş jau wesumoş jehri, tad eeşim ween un laidişim kahdam ahderi waļā," atlaidişim," teiza Prahtneekş şazija.

"Tew paşcham jau, Dsehrwe Şwertel, wişleelakaiş wesumş ir, tu jau wari dot kahdu pahru prom, zitadi jau atkal lihds mahjai kahdş garu islaidiňş, tapat, kā wiňu reisi," şazija Grebsdeneeşchu Tşchangaleeşchu teeşaş wihrş us ta paşcha şarkanmataina şazija.

"Nesin, kā nu ir? negribahş wesumu jaukt laukā," atbildeja taş, taş at taş nürdeja, sahbaku us grih kula şişdamş, lai dubli noşkreen.

"Eh, ko tur neeku! kaş tur un ko ej tik zel laukā, aprehkinahş us mata," ussauza Fukşş Şchwaukştş, rokaş bikşchu kabatāş şabahsiş ussauza. "Tagad tik jaisdala darbi wišeem - -"

"Nu, nu dehli, apwa aptaujateş pa preekşchu, waj kro-

dsineekş doş katlınu un waj pawışam paşaş tahduş  
darbuş ştrahdaht?" şazija Olişch, otrā puşē, gultiñā şeh  
dedamş şazija.

"Ja, ja, waj sini, taş war notikt gan, wiñdeen mumş bes aprunaşchanahş ta bij," şazija Bişarş, aziş bailigi ispletiş runaja: "jehrş paşchu laiku aisdurts," tā, eenah-za krodsineekş şadulā - usduhrahş - ta ka nelabş! nepa-ława wairş ne nodihraht, istreeza wişuş is şadula laukā: "Ko te darot? waj gribot atkal şcha traukuş un mahju pee-gahniht?! tad newareja zita neka dariht: - juhdsahm sirguş tapat nebarotuş eekşchā, un brauzahm.üs otru krogu; tad tur, tiko ar leelahm mokahm dabujahm iswahriht."

"Şche par to naw behda," atşauzahş krodsineekş Fukşış, Şchwaukştş apgalwoja, "man ir krodsineekş pasiştamş, - wahri zik gribi. Eş şadabuşchu wişu wajadsibu, tik gahdajat par nokauschanu un şataisişchanu."

"Ekur, muhşu Ḳenziş lai kauj, tam wişş parleeku weegli  
mirşt," şazija Grebsdeneeşchu teeşaş-wihrş, rahdidamş  
Tşchangaleeşchu teeşaş-wihrş şazija un rahdiya us kahdu  
Grebsdeneeti Tşchangaleeti, ar tik plahnu, platu degunu,  
taş ka ja uguni tureja otrā puşē, tad şpihdeja gaişma zauri.  
Taş, nahk patlaban no ştoikaş nahkdamş, iskoda bulkai  
lihds pahri puşei tahdu, kā pakawa weetu, un tad, ar pilnu  
muti ehsdamş, atbildeja: "Lai tik dod şchurp, tad redsehş,  
ka kahjaş notirinahş."

„Nu tad ejat ween şstadulā un şpeeschat noşt, eş eeschu  
pee krodsineeka," rihkoja Fukş zitus rihkoja, us ştoikaş  
puşि eedamş, „Tew, Olişu tehw, newajaga neka dariht, laj  
ştrahdā ween jaunee; tu nahzi man lihds eekşchā pee bufeti -  
zik ilgi nu tā ar şausu muti şehdeş?"

Pa to laiku Pa masu brihtipu eeşkreja Dsehrwe Şweheteliş isbijeeş, un şauza pee ştoikaş loga: „Ehj! kur pali-ka taş jaunaiş Płahweneetiş. Şlahjeneetiş ar to gaço baltokehdi? tam ir sirgş ar wihwelehm.”

"Waj welns!" eesauzahş Fukşis Şchwaukştş eekşchā eekleedsahş. "Nahz nu, Olin tehw, palihdsi!" To şazijiş wiñşch şteidsahş nahkt ahrā lihds ar Olinu ahrā, bet nu

wiṣ kahju wairṣ kahju pa kulu nerawa. Pa leelu kroga-iştabu uṣ ṣadulu eedamṣ wehl şazija: "Kā braukṣchu us otru tirgu, tā ismiḥṣchu ka welnu!"

"Warbuht tikṣi nupat waṭā bes wiṣaṣ miḥṣchanas," şazija krodsineekṣ ḫatidam pa ḫtoikas logu pakal ḫatidamees şazija.

"Kam "Tā, Fukṣi, Schwaukṣt, dehlṣ, naw labi, kad tahduş wahrdus daudsina, kur wajaga paṭautees us Deewu," no-ruhza Oliŋch wiṇam ṣadulā lihds eedamṣ noruhza, kur Fukṣcha, pagahjeeş, ḫtipri mozijahş Fukṣcha ar wihelehm. Tur eegahjiş, apṣtahjahş wiṇch kahdu gabaliṇu no şaslimu-ğchā neweşelā sirga, kuṛṣch pagahseeş ḫahrdijahş, un şalika rokaş. Ziti wiṣi ari apkluşa un ḫahweja godbijigi; pat Kenziş nometa meeru no jehra dihraschanas un pagreesahş tabaku seledamṣ us otru puṣi.

Kad tā kahdu brihtiṇu bij ḫahwejuşchi un Oliŋch pama-sam luhpas kuştinajiş, tad apgreesahş un şazija, krogā ee-damṣ: "Tagad lai tik kahdu drušku pajahj "Nebihştees, Fukṣi Schwaukṣt dehlṣ, neka, weşelṣ buhş gan; tik dod şeenu preekṣchā."

Oliŋam krogā lihdsa eenahza ari. Grebsdeneeşchu Tşchangaleeşchu teeşaş-wihrş. Wiṇi noşehdahş şawā puşē katris katrş pee galda un şahka runaht.

"Ja, labi jau ir, ka zilwekş paşaule ko sin'; kur tad nupat waretu ḫkreet, ja tu, bahliṇ, nepalihdsetu?" şazija teeşaş-wihrş padewigā balşī un it kā peelabinadamees şazija.

"Nu, ja gan, bet waj tad taş nu muhşu şpehkiş ir, lai nu gan zilweki tee paşçuleş-behrni leelahş, leelahş, ka isahrşte-jot-wahjibaş ar şawu gudribu, bet eş şaku, ka welti ween ir, jo "muhşu şpehziŋch ir ḫoti wahjşch," runaja Oliŋch zee-nigā nopeetnibā şazija.

"Brihnumş gan "Kaş taş par brihnuma şpehku teem wahr-deem!" issauzahş Grebsdeneetiş Tşchangaleetiş ar bijaşcha-noş issauzahş.

"Ja, nu, ka ta ka tad nu taş Deewa-wahrdş neşpahj," şazija Oliŋch, şwehti it ka pilnigş Deewa noşlepumu lihdsinatajş atteiza. "Wiṇch ir gan kā greeşigş sobens, gan kā şposcha swaigsne tumşchā weetā, teekamş ta rihta blahsma uslez muhşu şirdiş, un kur wiṇch eet pahri, tur - ". şche Oliŋch şastomijahş, labaka wahrda mekledamş.

"Tur sahle wairş ne-aug, kā Šodomā un Jerusalemē, kur akminş us akminş wairş nepalika," eekrita Grebsdeneetiş walodā Tşchangaleetiş eekrita walodā.

"Ne, ne, tur wişaş sahles ar şaweem daktereem paleek kaunā," pahrlaboja Olişch pahrlaboja; tad noşehmahş ze-puri, nolika to preekschā us galda galdu un şaglauda matuš.

"Bet eş pirmit, turpat ştahwedamş, şahku domaht, kā gan tee-wahrdi war palihdseht? wişem laikam wajaga wişi laikam eeleen sirgā eekşchā un tur to şlimibu isehd nokosch. Zitadi nemas newar buht, teeşaş-wihrş gudroja teeşaş-wihrş.

"Mumş grehzinekeem paleek taş teek apşlehptş," atbildeja Olişch, bet wareja nomaniht, ka eekşchığı wişch şewiş par grehzigu natureja, kaut gan ar muti lihdsi şkaitijahş.

"Bet şaki, bahliş, tu jau nu toş Deewa-wahrduş waj wişus no galwaş sini, no ka ihsti taş wahjibaş nahk?" waj no Deewa, jautaja teeşaş-wihrş, behrna pasemibā jautaja.

"No ka tad nahk behrnam rikhste," atbildeja Olişch lepnī atbildeja.

Şchahdā kahrtā wişi şarunajahş wehl labu brihtiş labu laiku, tā ka Olişch palika arweenu atbil-detajş un Grebsdeneetiş Tşchangaleetiş jautatajş.

Tad Pa kahdu brihtiş eeanhza Şenziş, nasi un rokaş kaschoka ştuhri şlauzidamş.

"Nu, Şenzi Şenz', waj darbi jau galā?" usşauza wişam teeşaş-wihrş wişam usşauza.

"Ja, kaş tad man! norahu abeem ahdaş ka tahştiş. Buş drihs katlā eekşchā," atbildeja Şenziş atbildeja lepni ar wişu muti.

"Waj sirgş jau ehd jau ?" praşija Olişch praşija gan weenaldsigi, bet tomehr, wareja gan nomaniht, ka wişam ir behda par sirga ne-ehşchanu.

"Ne, şpahrdahş tapat, ka brihkşch ween, meşli ween juhk pa ştadulu!" şazija Şenziş ta şazija ar tahdu weenaldsibu it ka wiş dehş waretu waj wiş sirgi noşprahgt, bet kad tik jehri teek nodihrati.

"Wenş tur no juhşejeem, Bişarş, waj ka wiş tur şaukaā, taş ar makadatu tur pee schokleem bakştija; ausi ar' laikam greesa, bet şazija, ka aşınış wairş netekot. Ziti atkal teepahş, ka paşlehpanes paşlehpeş wihwules eşot - - welnş

wiñu şasin!"

Olinşch, to dsirdedams, peezehlahş un gahja şadulā, şazidamş: „Brihnumş! - jaleek buhş waj jahdiht waj."

Tiko Olinşch bij isgahjiş, tad Ɂenziş peelihda labi tuwu pee teeşas-wihra un şahka wiñam tschukştedamş ştahştıht: „Waj sini, ko eş jaunu isdsirdu? nu eşot reis şkaidri sinamş, ka pawaşarı buhşchot mehrneeki klat klaht."

„Waj tā, bahliş? Kaş tew ştahştija?" praşıja teeşas-wihrş it ka lai bailigā siķkahribā eeşauzahş.

„Taş gařaiş, kaş jehreem kahjaş tureja," atbildeja Ɂenziş teizahş, ka şchiş eş eşot walştş amatoş, eşot runaş-wihrş wiş. Prahtneekş wahrdā, Teiza taş ştahştija, ka mehrneekş ar' eşot tikpat ka pasihştamş, un muischā ar eşot wişi waldineeki draugi; tik bet peeşazija gan, lai neweenam neştahştot. Waj sini, Şpeetuļu tehw, taş ir labi gan, kad ar şchitadeem şchadeem ahkeem dabuj jau eepasiteeş jau preekşchlaiku, jo no pee wiñeem eeşahkşchot mehriht mehrihşchot pa preekşchu un tad tik nahkşchot us mumş."

Teeşas-wihrş wehl taisijahş ko jautaht, bet patlaban şanahza no şadula ziti Grebsdeneeşchi un Pļahweneeşchi, Tşchangaleeşchi un Şlahjeneeşchi, neşdami ikkatriş ikkatris şawu zela-kuliti, kuraş şalika us galda.

„Rokaş gan bij jamasgā, wişu deenu ar lopeem ir ştrahdatş şmuleteeş"- şazija Bişarş şazija rokaş şkatidameş. „Wej, zik melnaş!"

„Ko tur peemasgahş us zela? „Kuram tad labakaş?" şazija atteiza Ɂenziş, şawaş rokaş rahdidamş şazija. „Rokaş us z „Us zela rokaş masgaht, ir pehdigā mulķiba: jo masgā, jo şalst."

„Tew jau waj luhk wehl ir ar jehlumeem," şazija Bişarş şazija, us Ɂentşcha rokahm rahdidams,

„Kaş par to?" atteiza tā atkal Ɂenziş, ştrupiš „Eş par to ne us şkatu neka, taş ta pati Deewa-dahwana ween ir, wahrita, waj newahrita,"

„E kur behda! waj tik ween sirgu buhtu ja şchiş nosprahgtu?" Runaja Fukşş Schwaükştş runaja wişā mutē, no şadula nahkdamş, ar maiseş kuliti paduşē. Wiñam lihds nazza Olinşch, Prahtneekş un wehl daschi Pļahweneeşchi ziti Şlahjeneeşchi.

„Wehl jagaida şrahgştam, „Waj tur wehl jagaida şrahgştam? tāhdş welnş ar loku noşitamş. Kuru tirgu eşi Ne rei-

ses gandrihs newar eebərot kur nebuhtu jawahrdo wai jajahda! Şazija Prahtneekş, sobodamş, şazija. sobódamş. Wiñşch ne To wahrdru ween wiñşch patş nepawilktu kaş jau şawu laiku şakrauti wiñam ir krauti wirşū."

"Nu, kad nu likşchu atkal ilkşis" - Ta ar şchahm paşchahm ausahm mahju eeraudsihs, deesgan ir kaitinajş," atbildeja şazija Fukşş atkal kahjaş gar zemi raudamş. tā Schwaukştş.

"Tad atkal wahrdot dabuhş," eekrita Prahtneekş eekrita wiñam walodā.

"Tā ween "Ahu!" Schwaukştş atteiza, Fukşis, atkal kahjaş gar semi raudamş.

Ta runadami wiñi şagahja pee galda un şalika şawaş külites rindā pee zitahm. Wişi bij jautri, ihpaşchi Fukşş Schwaukştş - sinamş tadehj, ka sirgş atkal weşels; tik ween Olinşch bij gluschi kluşş un durnş. Wiñşch aisgahja us paşchu dibina galu ais Kentşcha un Bişara, tur nolika şawu kiliti, noñehma atkal zepuri, şaglauda matuş, şaraustija şwartku uskaliş un apşehdahş, garı nopuhsdamees, patumşā pee galda.

"Nesin wai drihs buhş supaş?" Jautaja Prahtneekş, şawu kuli wałā raişidamş, jautaja. "Ko wiñi tur tik ilgi wahra? eşmu issalziş kā wilkş."

"Buhş drihs," atbildeja Kenziş atbildeja; nu ir jau labş brihdiş, kamehr wahrahş. Şehşateeş ween tik pee galda un nəmat maisi laukā, eş eeşchu palihdseşchu eeneşt."

Wişi şasehdahş pee galda, eededsinaja wehl kahdu şwezi us to galu kur Olinşch şehdeja, nəhma ikkatriş ikkatş şawu maises donipu, nogreesahş par reezeeniñam un şahka lehni drupinadami issalkumu mahniht. Daschş atwahsa ari zibu un us weena paşcha maiseş kumoşa kahdu naschgalu peena usliziş, to atkal ahtri aissita, it kā kad nebuhtu pałautş bijiş zibai aistikt. Tahduş kumoşinş gremoja tad ilgu laiku, arween nu us durwim rehgadamees un klukdamı praşidamı, ko tur tik ilgi dara darot? Waloda nekahda newedahş, jo ik katris katris kawejahş pee tahn şomahm, kad ka tagad şawu pawalgu pee maiseş nəmt buhtu tihri grehkş bijiş, tapehz ka bij gaidama "kopu" kopu jeb şaimuş-supa, par kuñu jamakşa wişem weenlihds, lai ehd dads waj mas; bet şauşu maisi ween ehst-tahdş mulkiş atkal neweens negribeja buht, jo kur tad pehz galu liktu? Kaut gan wişem şchahş paşchaş domaş bij, to-

mehr ikkatriş ikkatris domajahş weenş patş ween tik gudriş gudrs eşot, un tureja par wieglprahtibu, şcho noşlehpumu ispaust. Likahş gan ari, ka daschi weenş otra domaş şaprapa bes runaşchanaş, zaur ko wiñem bij drušku kaunş zitam preekşch zita, tapehz şehdeja wişi; aziş noduhruşchi. Wehl bij labu b brihdi ko gaidiht, lihds Kenziş ar diwi ziteem, kuřem bij wahrişchana nodota, şaneşa blıodāş to kahroto wirumu. Ikkatriş Ikkatris pa to ştarpu, kamehr weenu galaş gabalu ehda, nekawejahş apdroşchinateeş ar otru, kuřu nolika şew preekşchā, waj nu us zibaş wahka, waj ar taişni us galda. Kad pirmaiş isşalkumş Kad ehşchana bij paşchā şpehkā, tad usşehma Prahtneekş wişpirmaiş walodu un şahka atkal: "Wai sinaht sinat ko jau-nu?" Nu nu ir reis şkaidri sinamş, ka pawasarā buhş mehrneeki."

Şchoş wahrduş beidsam Scheem beidsameem wahrdeem bij tahdş şpehkş, ka wiñi wişi şarhwa ehdeja galvaş us augşchu un wairak balşu jautaja us reisi: "Waj tā?"

"Ja, Ja, mehrneeki," atbildeja Prahtneekş lepni atbildeja un, kā wareja nomeniht, tad wiñsch şcho siňu bij glabajis tahdam brihscham kā şchiş, kur wişi war nekaweti wiñā klauşiteeş. "Tam şodam nu wairş neweenş, waj wiñsch Płahweneets Şlehjeneetiş, waj Grebsdeneetş Tşchangaleetş."

"Nu sinama leeta, kad jau nu nahkş, tad nahkş wişem, jo ta paşcha grehpa laudiş nu gan eşam bet lai Deewş dod şati ween, ka şateekam," teiza Prahtneekş teiza.

"Ko nu, bahliş, par neşatikşchanu" şazija Grebsdeneeşchu tā Tşchangaleeşchu teeşaş-wihrş. "Kur wehl laj tahdu mihles-tibu atrod, kahda Grebsdeneeşcheem un Płahweneeşcheem Tşchangaleeşcheem un Şlahjeneeşcheem ir? Ekur tagad pat, şateekahş us zela widuş un ehd, kā şaziht jaşaka, weenu kumoşu."

Pehz tam Prahtneekş ştahştija labi garı wişu, ko ween bij dsirdejiş to paşchu, ko Oliňam un Kenzim par mehrneeku at-nahkşchanu, wehl ar şchahdeem tahdeem paşcha peelikumeem şawu ştahştu ştahştu kuplinadams, ar kuru ştahştidamş wiñsch par wişahm leetahm gribaja ziteem likt maniht to, ka wiňam buhş şchinī leetā leelş şwarş. un beigas Ştahştihşchan Beigas wiñsch peemineja wehl, ka şcheem-runAŞ-wihreem - buhşchot atkal par wişu jaşpreesch, kā şanemt, atwest u.t.t. Tapehz gandrihs wişi şahka no şcha brihscha wiňu usluhkot ar godbihjigakahm un pasemigakahm azim, un daschi Grebsdeneeşchi Tşchangaleeşchi t, tşchukşteja şawā ştarpa, ka eşot gan wihrş, kaut şcho wiñsch

bijis şcho walştı dsihwojis, - ekur buhtu eegreesejş bijis pee mehrneekeem!

Bet Płahweneeşcheem un Grebsdeneeşcheem Şlahjeneeşcheem un Tşchangaleeşcheem wairş tik reti kahdş tirdsineekş krogā eera-dahş, tapehz bij krodsineekam walaş zaur stoikaş logu us wiñeem noluhkoteş. Kad wiñsch ta bij kahdu brihdi şkatijeeş, tad ussauza teem: „Płahweneeşchi, kahdu „Şlahjeneeşchi! kā Juhşu ir tik dauds to mahzeklu pee ta leeldeenaş jehra ehşcha-naş?”

„Şche wis naw Płahweneeşchi Şlahjeneeşchi ween, bet Grebsdeneeşchu Tşchangaleeşchu ir leelakā dała,” atteiza kahdş Grebsdeneetiş ar pliku galw-widu, kahdş Tşchangaleetiş atşau-zahş, kuram bij plikş galwiduş, kadehł wiñsch bij eeşauktş par mehneşnizu.

„Nu tad tee paşchi jehru burlaki ween jau eşat, waj nu Płahweneeşchi, Şlahjeneeşchi, waj Grebsdeneeşchi Tşchangaleeşchi,” atbildeja krodsineekş şmihnedamş atbildeja.

„Ne, Grebsdeneeşchi Tşchangaleeşchi zehrt tagad jehru kauşchanā Płahweneeşcheem Şlahjeneeşcheem pahri,” şazija Kenziş lepni atteiza.

„Kur pahrak pahri?” kleedsa Fukşş Schwaukştş kleedsa „mumş daschi nokauj pa şimti tşchetri. diwi tuhstoşchi puş-ostra tuhstoşcha.”

„Bet mumş atkal daschi pa şeşchi şimti wehl - wehl wairak,” atzirta ştoştijahş Kenziş ştoştijahş. „Ekur Rahweneeku Jeşchkam, eş sinu, jau tagad ir peektş şimtş.” netruhkşt dauds no diwi tuhstoşchi.”

„Şaderam, ka Plaweneeşchi Şlahjeneeşchi nokauj wairak!” kleedsa, Fukşş Schwaukştş kahjāş peezeldamees.

„Şaderam, şaderam!” kleedsa Kenziş tapat preti.

„Us zik?”

„Us zik gribi! ja gribi waj -- eş wiş nebihşchoş.”

„Şalikşim naudu kopā! leez preti!” Schw. ussauza Fukşş un şweeda naudu un ussweeda ne wişai beesu naudaş taşchinu us galda.

„Ko tur nu neeku derehş!” şazija Prahtneekş şazija widū, „ja ari Grebsdeneeşchi Tşchang. tagad nokautu wairak, tad taş jau tapat Płahweneeşchu Şlahjeneeşchu godş ween ir, jo no ka tad wiñi mahzijahş, ja ne no Plaweneeşcheem Şlahjeneeşcheem?”

„Ne, bet eş gribu parahdiht, ka Płahweneeşchi Şlahjeneeşchi paşchi nokauj wairak!” Schw. teepahş, Fukşş preti.

"Neparahdişi wiş," aissstahjahş ɿenziş droşchi preti eekleedsahş

"Kur neparahdişi?" kleedsa Fukşis eeskaites Schwaukşt kleedsa preti.

"Grebsdeneeschchi Tşchangaleeschchi jau wişu Płahweneeschcheem ɬlahjeneeschcheem pakał dara, wai waj tad nu pee jehru kauşchanaş ween ne?" runaja Prahtneekş runaja ar kaitinajoşcheem şmeekleem. „Ekur ştehgaş pat, augştee wahgi un ka diwi ķiseni, waj nebij Płahweneeschcheem ɬlahjeneeschcheem pa preekşchu? kad Płahweneeschchi ɬlahjeneeschchi şahka jau to wişu jau atmeşt, tudał pee Jumş wehl zehlahş, un pat tagad brauz wehl daschş us basnizu kā ar sehgelehm: kad preti wehjşch, tad sirgi putahm, kad no muguraş, tad atkal şako-kaş kaklā ween ştahw. Bet to godu gan war Grebsdeneeschcheem Tşchangaleeschcheem dot, ka wiñi gan wişu, ko peenem, pilnigu istaişa: kā te reds pee tahn paşchahm ķiseneem un ştegahm ştegam un ķiseneem kuruş lai şehd wişgarakaiş Grebsdeneeschhu Tşchangaleeschhu weziş ar rateni galwā wiñu wahgoş, tad tiko war ratenes dibenu redseht pahri par stegu un ķisinu, kad no muguraş şkatahş."

"Ko nu juhş muhsu ştehgahm apşmejatees?" teiza Dsehrwe Şwehteliş, wezş wihrinşch şazija; brauktu warbuht juhş paşchi wehl şcho balt'deen tapat ka ar redelehm - tarkşchetu tarkşchetu ween, ja nebuhtu reis no pilşehtaş brauzot weenam kahdam juhşu leelmañam ekur tam paşcham Bauman - pee malkaş wesumş reis ştehga noluhsuşi. Kā taş şahka bes ştehgaş braukaht, tā juhş ar' wişi lihdsu lihds. Labak jau no şabrauzi wahguş, tā kā wiñi ir taişiti, neka tā ahkşteeş."

Şcha peerahdijuma apgahş newarot, Kaut gan şchiş peerahdijumş Płahweneeschcheem ɬlahjeneeschcheem loti nepatika, tomehr wiña gahş newarot, Schwaukşt ɿehrahş Fukşis pee zitaş leetaş un şazija, lepni us şawu ɿehdi norahdidamş: „Waj şchahdaş ɿehdeş ari nebij Płahweneeschcheem ɬlahjeneeschcheem pa preekşchu?"

"Naw jau nu, kruştdehlş, tew ar' wiña pirmam," Şwehrtelis runaja Dsehrwe pamasam tahłak; „tapat jau eşi tu ari no ziteem noşkatijeeş. Jau kad eş wehl gahju amatoş, tad jau eş juhşu waldineekeem tad kad brauzahm us pee grehpa us galwaş pilşehtu, tad jau juhşu waldineekeem bij şchahdaş ɿehdeş. Wehl jau reis bij weenam pilşehtā saglı ar wişu pulkştenu nogreesuşchi." un tad wehl bij lihds lihds puş

wehde pahri puş-wehderam."

"Ko te plekşchat? ştrebät supu! wehl ir puş katla," şazija Ɂenziş şazija no katla, kuṛşch kroga widü bij nolikts ar kauṣu supu şmeldorf un neşdamş us galdu, tā kā ka zaur pahrplihsuşcho kauṣu notezeja ik-reiseş kā celiñsch us kulu, no katlu lihds galdam.

"Bet kur juhş tik dauds to jehru leekat kaudami, waj paşchi ween apehdat?" jautaja krodsineekş zaur ştoikaş logu şkatidameş, kur wiñsch bij şcho brihdi meerigi klauşijeeş.

"Neka, puiş', puikiñ, newaram wiş paşchi tik dauds weikt, pat wehl ir şchpudu un galwu ne," atbildeja Ɂenziş atbildeja. "Paşahlahm, paschawejam un us pilşehtu prom wişu, ari taukuş un ahdaş." tik ja nu tahş şchpudas, un galwaş paşcheem paleek."

"bet kā juhş warat tik dauds şapirkt weenā tir-gū? te jau ir şchodeen kahdaş diwdeşmit ganibaş padihtaş garam," şazija jautaja krodsineekş jautaja.

"Waj tu domā, puiş', puikiñ, ka taş bes duhşchaş," şazija atteiza atkal Ɂenziş atkal atteiza. "Şchodeen pat mehs şanahzahm ar kahdu meeşneku kad reisē pee weena jehra. Kamehr şchiş wehl kaulejahş un mekleja şchkehrişchu, tikam eş ar sobeem jehram auşı semē."

"Bet kā juhş tahduş baruş usturat, tik garuş zelus dsihdami?" tā atkal krodsineekş.

"Kaş par wiñu ustureşchanu behda? - kaujamş lipş - tik treez pa zelu," şazija Fukşış Şchwaukşt teiza. "Wehl jau brihscham, kad şagadahş weenā puşē diwi tiri, weenş pehz oṭra, tad toş, ko pirmā tırgū şapirk, şadsen kaut kur kahdā tukşchā ştallī waj pirtī un tad ar otru tırguş jehreem dsen reisē us mahju. Mumş wiñreis ştahweja tā trihş deenaş, bet tad gan bij şahkuşchi jau ehşt zits zitam willu wilnu noşt. Şaimneekş Şaimineekş Şaimneekş eelaidiş şawu sirgu ari eekşchā, un tam bij noplehşuşchi wişu aştı." Pee şcheem pehdejeem wahrdeem wiñsch paşmehjahş ar ihpaschu lepnibu, luhpaş us kreiso puşi eeraudamş, it pehz kā gribedamş dot ar ar şchim notikumam jaukumu.

"Nu ja, taş jau naw nakahdş brihnumş, ka ar lopeem dsih-wodami no zilwezibaş isejat," teru krodseneekş, ştoikaş logu aissiştamş şazija.

Prahtneekş ar leelu Fukşı Şchwaukşt şarunajahş eet şadulā sirgeem ausu dot; Olinşch taişijahş ari lihds, bet şchee apşolijahş wiña sirgam ar' kehwei ari ee-

dot, tapehz palika negahjis.

Pa tahn sterpahm bij laiks pahrgrosijeeş: leetus lija ar ştipru wehju un naktş bij itik tumşcha. Şadulş bij aiteeschu pilnş, jo wişi şcha tirga Płahweneeschchi şchais krogā eşeşchee Şlahjeneeschchi bij ik katriş tu toş weenā barā şaliduşchi un dsina kopā us mahjahm. Dsihşchanas rinda tagad nahza Prahtneekam ar Fukşı Schwaukştun un pee tahda laika, sinamş, wiñem nebij wiş leela preeka us to, jo werstu diwdeşmit waj wairak pa tumşchu nakti un leetu ar aiteeschu baru dausihtees, naw neeka gabalş, tapehz wiñi şahka gudrot, kā waretu zitus şchais weetā eegreeşt paştumt apakşch şawa juhga. Grebsdeneeschchi Tşchangaleeschchi şawu aiteeschu nebij barā laiduşchi, jo şchoreis teem wiñu bijiş katram tik ween, zik war wahgoş aiswest, tapehz tee guleja wiş wesumoş ar şaseetahm kahjahm, aiziş pahrgreesuşchi un gruhti elsdami. Leelakai Dascheem dałai bij galwaş isliktaş wahgu malahm pahri, ta tā ka, kad neşpehja wiñu wairş notureht, bij jalaisch ap rateem trihteeş.

Şchoş wesumuş apluhkojot, nahza Prahtneekş ar Fukşı Schw. us tahn domahm, waj newarehtu dabuht ari Grebsdeneeschchi Tşchangaleeschchi jehruş pulkā, un zaur to wiñuş paşchuş ee-greest pee dsihşchanas? Padomş bij drihs atraştş: wiñi nospreeda no dascheem wesumeem kahduş aiteeschus atraişıht un eelaişt barā, lai zaur to teek Grebsdeneeschchi Tşchangaleeschchi peeşpeeşti, şalaişt wiñuş kopā - un ta ari izdarija. Dsehrweş Kentşcha Dsehrweş Şwehlela wesumā bij weens apakşch ziteem nobeidseeş; to pañehma un peeşleja joku labad dehł Kentşcha sirgam lihdsāş pee redelehm ta, it ka kad wiñsch şeenü ehstu. Pehz tam gahja pee şaweem sirgeem un behra wiñem ausaş şileş.

"Eedod nu tu tam tai şewaş tehwa sirgam kehwei ari," şazija Prahtneekş sobgaligi şazija, us Olişa sirgu kehwi sihmedamş.

"Ko nu man tu to tehwu şoli, kad pehz meitaş patş şneedseeş!" gan eş sinu wiş nedoma wiş maniş mahniht, gan eş wiş sinu," atbildeja Fukşış, Schwaukştş atzirta zeeti, au-su maişu aişeedamş.

"Eş neşaproto, kaş tu par zilweku, eşi? kur eş eşmu tewi peewihliş, kad ka tu man tahdu neustizibu rahdi? tu tik klauşeeş, ko paşaule melşch melşch, bet maniş netizi," şazija Prahtneekş şazija, israhdihamş israhdidamş zaur balşı,

ka więam ta leeta pateeşi ir weenaldsiga.

"Ej tu, blehdi! tu tik mahni ma zitus is esera laukā un patş ais muguraş tik swejo," şazija Fukşis Schwaukştş atteiza, ausu maişu şirdigi wahgoş şweesdamş un nemas usPrahtneeku neşkatidameeş. "Waj tu neşoliji wiñdeen leenei Leenai gredsana? un preeksch ka tu Rihgā "ihgā toş puķehtoş papihuş papirus pirkī? doma kad ka laikam eş nesinu?" - kahda radineeze teiza.

"Wehl jau, warbuht, şaltakaş walodaş eşi dsirdejis, ne kā şchahş," şazija Prahtneekş aziş noduhriş şazija. "Ştahştı ween nu wehl wairak."

"Sinahmş, "Sinamş, kad ka waru akurat ar' wehl wairak ştahştıkt! kam tu zitahm pirtnezahm newed kahpoştı maişu, kā Anuschai!" Schwaukştş usştahjahş Fukşis ar pilnu apsiuş.

"Nu ja, dari ko darihdamş daridamş, wişs tik ir wehl Leenaş dehł!" atbildeja Prahtneekş atbildeja, mehginahdamş şawilkı luhpas us neewahjoşcheem neewajoşcheem şmaideem. "Toş kahpoştış jau bij Anuschai mana mahte pawasari noşoli-juşi par pākulu wehrpşchanu. To ween jau tu wareji apdomaht, ka Anuscha par naw pa r Leenu şen wairş nekahda sinahtaja, un kad ka Leena ir ar tagad, ar wahrdı şakot Oliņu weenigā meita. Tizi nu tu, waj netizi, bet tikahm tikam tu gaidihşı gaidişi sağla pa durwim nahkam, kamehr wiñşch eenahkş pa logu. No maniş tew naw ko bihteeş, bet bihteeş no zita."

"Ak tu laikam doma Kaşparu? to jau Olineete istreeks punktum ar kahşcheem no is mahjaş," şazija Fukşis Schwaukştş şmeedameeş un luhpas şchkihbi şaraudamş şazija.

"To wiş newar teikt," şazija Prahtneekş pakluşu un galwu papurinadamş. "Zik

"Nu ja, Olineete ir gan us wiña nikna, bet ar to naw wehl deesgan, jo zik eş şchodeen no paşcha Oliņa walodaş nomaniju, tad wiñşch us Kaşparu nemas tik şlikta prahtha netur, ka ir isdaudsinatş. Un leeta tad ta leelaka nelaime ir ta, kad ka pati Leena ir pee wiña ka pеeauguşi; tadehł pehz manahm domahm gahda tu. Kaşparu Leenaş aziş aziş reebigu dariht, tad tew buhş wiş zeli walā. un pee paşchu Oliņu zelt wiňu şliktā şlawā, jo kaş tad więam ir par Kaşparu tad buhş tew ko şliktu teiziş? Eş, sinamş, neeşmu par wiňu neka şazijiş, neds ari şazişchu, jo man tur naw nekahdaş dalaş, bet tawu godu ir wiñşch gan pee Oliñeem laupijiş, tapehz tew ari wiş newajadseja wiş neka swehtiht.

Şche wiňu şaruşa tika istrauzehta no kahda Grebsdeneeşcha,

Un kamehr wiñsch pee paşcha wezā un ihpaschi pee Leenaş paştah-wehş labā şlawā, tikam lai ziti tur nedomā tur eemaisitees. Bet waj tu sini, kahdş eeşkats it Tew pee Olişa un Leenaş? Tu eşi nogahştş tā, ka şunş no tawahm rokahm maiseş neñemtu, ja sinatu. Un kaş to ir darijış? wişu taş patş Kaşparş. Eş tai leetā, sinamş, neka neşazişchu, jo kaş man tur dalaş."

"Nu, tad wiñsch ari Leenaş nedabuhş, lai tad luhşt, waj plihşt," şazija Fukşis Şchwaukştş, eeşkaitees un us wahgu us-kalaş şisdamş şazija.

Şche wişu şaruna tika istrauzeta no kahda Grebsdeneeschcha Tşchangaleeşcha, kuşch nahza şstadulā sirgu apraudsiht, tapehz Prahtneekş eebehra wehl tik Olişa kehwei ausaş un eegahja abi ar Fukşı Şchwaukştu atpakał krogā.

"Leeldeenaş-jehrş," ka krodsineekş şazija, bij galigi ap-ehştş, tik ween, Kenziş wehl pamasam ar kauşu pa katlu swejoja, schehlodameeş, ka supa eşot ja atştahj ne-isstrehbta. Lai waretu isrehkinah, zik katram jamakşş, tad - kā jau arweenu dara un wişu şapulzejahş un lika wişpirş ahdu un taukuş us şolişchanas şolişchanu, Prahtneekş ńehma welekla wahli un noştahjahş pee kahdaş tukşchaş muzaş. Fukşş Şchwaukştş şolija "rubli par wişu lehrumu;" Prahtneekş atkal şauza: "Rubliş şolitş! kaş şola wairak?" Diwi Daschi şolija pa kapeikai augştak, bet Fukşis Şchwaukştş lika wehl ar reisi diwdeşmit kapeiku klaht. Prahtneekş atkal şauza: "Rubliş diwdeşmit aştuşaş kapeikaş şolitaş şolitş! kaş şola wairak? - pirmo reisi!" to şazidamş şita ar wahli us muzaş dibina. "Waj naw kaş şola? - otro reisi! - Rubliş diwdeşmit aştuşaş kapeikaş şolitaş, kaş şolihş wehl wehl? waj neweenş? - - treşcho reisi!" un to şazidamş şita atkal pa muzaş dibina un ar wahli un tad, to nomesdamş şazija: "Taş ir beigtş un nobungatş." Pehz tam şarehkınaja, zik wişs taş ismakşaja, un tad şahka şkaitiht, zik ehdeju bijiş, lai waretu makşu isdaliht us galwahm.

"Grebsdeneeschchi, Tşchangaleeşchi, zik juhş ir?" jautaja Prahtneekş jautaja. "Plahweneeschhu Şlahjeneeschhu ir şeptiņi."

Grebsdeneeschchi

"Un mehş, puiş', aştuņi" Kenziş atşauzahş Kenziş, zimda muti şlauzidamş.

"Kur aştuņi?! Waj Dewini eşat juhş," uş isşauzahş Prahtneekş. Prahtneekş teiza ar pictumu.

"Aştuņi!" eeşauzahş şazija Kenziş atkrahwa lepni un

şmägi.

„Aştunı ween gan, puiş' ,“ teiza Grebsdeneeschu Tschangaleeschu teeşaş-wihrş teiza ştarpa; „eş patş pirmint şawa noda-bā isskaitiju.“

„Naw teeşa, dewiñu wajaga buht! nedomajat wiş, kad ka şchitee mehş tik dumi ir eşam, kad kā mulkiği eşam, ka nesinahm nesinatu,“ kleedsa Bişarş is ka kleedsa is kakta.

„Kaş nu tur, dehli, ko ştihdeteş,“ şazija Olinşch-şazi-ja lehnā balşī, „war jau isskaitiht.“

„Nu, sinama leeta. Nahkat, Grebsdeneeschchi Tschangaleeschchi şewişchki,“ teiza teeşaş-wihrş teiza un wişi Grebsdeneeschchi Tschangaleeschchi atşchkihrahş noştum noşt un şastahjahş gandrihs rindā. Teeşaş-wihrş şahka şkaitiht, pa-preekschu us şewi un tad us pa rindai us ziteem ar pirkştu rahdidamş mesdamş: „Eş, weens, diwi, trihş, tşchetri, peezi, şeşchi, şeptini, aştunı.“

„Newar aştunı ween buht,“ Şchwauksṭş şauza Fukşis, „lai şkaita wehl. Şkatişimeş wişi.“

Teeşaş-wihrş isskaitija atkal tapat kā pa preekschu: „Eş, weens, diwi, trihş, tşchetri, peezi, şeşchi, şeptini, aştunı.“

„Tur ir blehdiba widū,“ eesauzahş şazija Prahtneekş Prahtneekş şazija. „Ja tik wişi eşat, tad dewiñu wajag buht, lai waj welns par ştenderi paleek!“

„Nu tad şkaitat juhş; te jau mehş eşam,“ şazija teeşaş-wihrş şazija un rindā noştahdameş noştahjahş rindā. Prahtneekş şkaitija, un isskaitija dewiñuş.

„Nebuhş teeşa,“ şazija teeşaş-wihrş galwu papurinadamş teiza.

„Kā tad naw teeşa? “ Nu tad şkaitet wehl!“ teiza Prahtneekş piki ussauza un tad şkaitija atkal Grebsdeneeschus Tschangaleeschus ikkatram roku pee kruhtim likdamş, un ʃenzi, kurşch bij rindaş pehdejā galā, pagruhda labi ştipri un şazija „dewiñi.“ pagruhsdamş kahduş diwüş kahdi diwi şoli atpakał un taş par to eeskaiteeş uskleedsa şkaititajam: „Klaúseeş, puiş', puikiñ, nepalaidi roku, to eş tew şaku!“

Nu şahka brihniteş un gudrot, kur ta waina warot buht. Pehdigi noşpreeda şalikt zepureş us galda un şakaitiht tahş, jo bes zepureş jau neweenş ne-esot. isrehkinaht par un şalikt makşu par şeşhpazmiteem un tik ikkatran şalikt:

ja tad deesgan isnahkşchot, par ko tad wairş wairak mekleht?

Teeşaş-wihrş şkaitija un isskaitija dewiňaş, zaur ko brihnumş wehl pawairojahş.

Wiňi Kad bij şækaitijuşchees, tad şalika us galda ik-katriş ikuşch şawu kopiňu naudaş, sinamş, şewişchki katrş.

Grebsdeneescheem Tşchangaleeşcheem isnahza dewiňaş kopiňaş un ikkatrā kopiňā tik zik wajag, par ko wiseem un ihsti

Grebsdeneescheem Tşchangaleeşcheem paşcheem bij leels preeks.

Tad weenş is pulka teiza puşbalşī, bailigi us stoikaş logu paškatidameeş: „Waj sinat, kaş man nahk prahtā? şche wajag mahneem buht. Jau eş biju dsirdejiş, ka şchiş krogş tihrş neeşot. Kadehļ krodsineekş pirmiht tik ahtri ştoikaş logu aisrahwa? - Waj tad naw peedsihwotş, ka aziş war apmahniht? Te naw zitş nekaş, ka tik ta leeta, ka wiňşch grib şazelt muhşu ştarpa naidu un tadehļ ir gribelis muhş apmahniht un şarihdiht. Bet. neisdošeş wiş ko tu toş apmahniş, toş kam prahtş ir! Grebsdeneeschi un Płahweneeschi Tşchangaleeşchi un Şlahjeneeschi ir Peterburgu galwaş-pilşehu isbraukajuşchi kopā un naw niňduşchees, ak tad şche nu buhş ta weeta, kur kauseeş? Lai paleek mihlestiba, ka bijuşi! Ekur nu nahk tagad ir gaidami mehrneeku laiki, kur wišeem wajadsehş kopā tureteeş, tapehz lai wezā mihlestiba şahk şchowakar salot no jauna un Grebsdeneeschi Tşchangaleeşchi ir dewiňi kā bijuşchi, lai mahna zik grib!"

Şhee wahrdi bij wišeem pa prahtam un tuhlin tika makşa isdalihta us şeşchpatşmit galwahm.

Pee isrehkinahşchanaş, zik kuřam jamakşa, isklihda wisi, kluşu tschukstedami pa kakteem, ihsti tā, kā taş noteek Płahweneeschu un Grebsdeneeschu Şlahjeneeschu un Tşchangaleeşchu kahsahş, preekşch naudas meşchamaş. Tur tik ween te tahdoş brihschoş ir tik ween tee droşchi un tik ween teem weizahş waloda, kuři ir eezelti par tahş naudaş şaněhajeem, bet tee, kuřeem kriht mešt, ir kluši, un domigi un drušku kā ihgni, it ka gribedami şaziht: „Welns lai norauj wişu naudaş meşchanu. Wiş gařam buhtu kahsas labi, kaut tik tahş welna naudaş meşchanaş ween nebuhtu!" Şaněhmeju gihmoş ir lašami atkal neween şhee wahrdi: „Mehş jau Te jau nau şpeescha ma leeta, mihlestihbaş buhşchana, zik jau kuřais grib, lai met." Tur tahdoş brihschoş kahsu-lauschu gihmji, kuři lihds şchim bij weenadi bijuşchi, isschkirahş us reises kuřos lihds şchim tik kahsu preeki bij lašami isschkirahş us

No 24. 46. Tee issekhanahşchanaş  
Edz 25. 46. Krodsineekş  
Bawabs... michtdechais.

25-

trim pretigahm pulkahm: tee, kuṛi ir eezelti us naudaş şanemşchanu isturahş wişdroşchak; Wiṣu gihmoş ir laşamş klaji şchiş wahrdş: „Mehş waram droşchi plehşt un praşıht, jo ik-katriş sin, ka ta nauda neteek mumş.“ Meteju şejəş ar kai-lahm azim ir laşamş: „Jamat jau „Deewş lai paşarg“, kā nu nemetişi! tik ilgi ir ehştş un dsertş - wai nu kuṛam no gai-şa kriht.“ Ar brilli apluhkojot war apakşch teem wahrdeem laşıht atkal şchoş wahrduş: Tā ir laşamş, bet rakştitu ir ihşti şchee wahrdi: „Wişş buhtu kahsāş labi, kaut tik tahş welna naudaş-meşchanaşnebuhtu! Tihra beskauniba, wairak ne-kaş!“ Pehdigi tee, kuṛeem ta nauda nahkseeş, isleekahş it ka wiñi neş şawoş gihmoş klaji atkal şchoş wahrduş: „Gandrihs newajadseja nemas meşt. Mehş jau nemas ar' negribia-jahm, tik ziti ween usşpeedahş. Ko nu lai dara, wezaş eera-şchaş ir gruht atmeşt.“ Bet kad ar brilli şkatahş, tad dsilak ir laşami şchee şmalki rakştiti wahrdiñi: „Bet pateeşibā ie wiṣu domaş tahş: Tā gan ir laşamş, bet rakstits ir ihşti şcha tā: „Ehduşchi un dsehruşchi ir, zik kuṛam gribijees, bet zik te nu şametihş!“ - Leelma Şcho buhşchanu ir leelmañi Şchahdu naudaş şalaşışchanu ir at-sinuşchi leelmañi pehdejoş laikoş atsinuşchi par nepeeklah-jibu, tahdehl tee tuhliŋ pehz grokaş dser-şchanas tee meşchanoş wakarā - sinamş, tuhliŋ pehz gro-kaş - nokopj galda galu un usklahj tur muteş-autiŋ; kahdş no ze nigakeem isşauz nopeetnā balşī, ka ja kaş gribot „jau-neem“ kahdu mihlestibу parahdiht, tad to warot tagad şche dariht un şpeeştş us to newenş us to neteekot. Tad atkahp-jahş no galda wişi, kuṛeem war pee tahş şametamahş naudaş war kahda daliba buht, un pat wiṣu tuwakee radineeki nerahdahş. Bet şchī godpratiba isşchkiyahş no pirmajahş negodpratibaş tik zaur to, kad ka pirmee şem naudu ar rokahm, otree rauşch ar daşchkiyahm lahditehş, ka schihdu krodsineeki şawāş swehtdeenāş.

Kad bij ka peenahkahş şalihdsinajuşcheeş, tad ńehma wi-  
şi şawaş puhleş un gahja ştadula, lai war juhgt eekşchā un  
braukt prom.

preezadameeş. ja

Kenziş, redsedamş atrada gahja sirgu wałā raişıht un atrada pee şawa sirga şileş peeşlehjuşchoş awenu un kuşam zirta wiñam ar kahju ta şahnoş tā, kā taş nogahja rewe-leşem daşchuş şoluş noşt un wairş nekuştejahş nekuşteja. "Paganş! waj noşpehriş buhşchu waj?" şazija wiñşch awenā ga-ri şkatidameeş. şazija. Tad peegahja ar maiseş-kuliti şita un tschauweja augşchā: "Irrre!"

Ziti lihdsi şanahza ar druhsmu klaht un Ziti, kuřeem gař Kentşcha sirgu bij jaeet, apştahjahş un şahka paba isbij drušku isbijuşcheeş, şaziht, ka noşpehriş gan buhşchot. Tad şahka mekleht pehz sihmehm, kam wiñşch peedereşchot. Grebs-deneeşchi Tşchangaleeşchi gan şazija, ka taş buhşchot Pļah-weneeşchu Şlahjeneeşchu, jo wiñu şcho aiteeşchi eşot we-sumā, bet tomehr kahdş Grebsdeneeşchu weziş Şwehteliş us-sihmeja noşperto awenu par şawu. Wişi noşpreeda, ka taş esot likumş, ka kuşch awenu noşperot, tam wajagot wiñu şamak-şaht un wiña pañemt patureht eşot awenş jaşamakşā un japa-tur. Kenziş ari neturehjahş neneeka pretī, bet lika awenu us kameeşcheem un neşa us şaweem wahgeem, runahdamş; şazija, ka taş eşot wiñam weena alga, waj dsihwş awenş waj beigtş, jo us to paşchu pilşehtu aisejot, dsihwee, kur beig-tee. Eegruhdiş Eegruhdişchot ween labā štiprā şalī un ne-pasihşchot ne welnş. Wahgoş likdamş şazija Labak şchiş wiñşch wedot wehl beigtu awenu us mahju, neka dsihwu, jo tahdş tik şpahrdoteş, kā draňkiş. Tad peelikhahş pee awena un zehla wiñu us kameeşcheem runahdamş runadamş: "Ak tu trakş tawu şpehreenu! ştihwş ween ir bahlin paliziş, tulin kā ragş. Brihnoş, ka wiñşch tik ahtri isdsişa?"

Tikam bij ziti Grebsdeneeşchi Tşchangaleeşchi ari ap-luhkojuşchi şawuş wesumuş un usgahjuşcheeş, ka daschu aitee-şchu truhkşt; wiñi apşkaitija, ka tee tepat pulkā tee buhşchot ispirinajuşcheeş un tepat pulkā buhşchot. Tapehz gribaja eet pulkā un mekleht rokā, bet Prahtneekş un Fuk-şış neļahwa Şchwaukşt paştahweja us to, ka wajagot ne-şot dsiht prom, ja dalişhana noteekot arweenu pehdejā krogā. Wiñi şahka taişıht ştaduka wahrtuş wałā un dsiht aitee-şchu baru ar joni laukā; Grebsdeneeşchi to neļahwa, un tā iszehlahş ķilda, lamaşchanahş gruhştischanahş un kauşchanahş. Uguniş tapa no Pļahweneeşcheem tiħşchi nodsehstaş un tad pa-tumşu şitahş wişi, ka şchlaksteja ween un kleedsa, ka wişs

krogş şkaneja. Pehdigi isnahza ar şwezi rokā krodsineekş,  
 kuṛam bij teeşaş-wihrş eegahjiş pakał. Taş şolijahş, ja ar  
 meeru neşalihgşchot un ar godu neaiseeşchot, şasleht pa  
 nakti wişuş ar aitahm un sirgeem ştadulā un rihtu nodot po-  
 lizejai. Zaur Oliña un teeşaş-wihra gahdaşchanu şalihga  
 wişi us to, palaişt ari toş zitus aiteeşchuş wałā un dsiht  
 kopā lihds gaişmai, jo kā nu isskatişchotees, ka weena greh-  
 pa laudiş, mehrneeku laikeem nahkot, eeşchot pee teeşaş. -  
 Wişi bij atkal meerigi un gandrihs draudsigi, un runaja par  
 bijuşcho kauşchanoş it kā par kahdu kopigu medişchanaş waj  
 swejaş darbu. Ɂenziş ştahştija ka tad, kad  
 itin preezigi, ka wenş pa tumşu eşot şchim lehjiş ween pa  
 kaklu, lehjiş ween; eşot jau bijiş, puiş, waren şchmaugş  
 şitejş. Kad tahdi kahdi peezi eşot pulkā, tad ne-eşot par  
 Tşchiganeem nekahda behda. Fukşim bij pahrrauta Ɂehde; taş  
 leelijahş, ka nopirkşchot wehl gařaku. Prahtneekş, kuṛam  
 bij labā puše degunam waren beesa, ştahştija, ka eşot tum-  
 şā usşkrehjiş us wahgeem un un kritis. Grebsdeneeşchi ap-  
 ňehmahş dsiht aiteeşchu baru pirmo ştaziju un tā wişi de-  
 wahş atkal prom miňleştibā, leelidameeş, ka eşot "weenu  
 grehpu laudiş". us to, ka ka netu newarot wiş atlaut  
 mekleht, jo nakts laikā warot isşempt ar zita sihmehm un kaş  
 tad pehz ştaigaşchot teeşadameeş; dalişchana warot tik no-  
 tikt gaişmā, tapehz wajagot tik tagad dsiht prom, un wai-  
 rak neka. Kąş ween Waj wiňeem laikam buhşchot jazeeşch  
 par şcho gļehwibu? - Şchim apspreedumam peekrita wişi Pļah-  
 weneeşchi Ɂlahtaw Ɂlahjeneeşchi Ɂlahtaweeşchi un tai-  
 şijahş tik dsiht laukā, bet Grebsdeneeşchi Tşchangalee-  
 şchi aissstahjahş preekşchā preekşch wahrteem un nelai-  
 da, şaziđami, ka wehl paşchu sagli warot aptureht us zela  
 wida, ne wehl tahdu, kuṛşch rokā warot şawu mantu tik-  
 pat kā redset warot, un ja neatlaujot, tad us muischu prom.  
 "Pagaidi! şche tew buhş muischa!" kleedsa kahdş is pul-  
 kaş kleedsa un tuhliq blihkşcheja blihkşchkeja Ɂenzim  
 şiteenş Ɂenzim pa pakausi, tā kā ka şweze, kuṛa bij kuṛu  
 wiňşch tureja şwetşchu lahditeş galā eeşprauşta eeşprauştu,  
 iskrita semē un apdsişa. Otrā ştadulaş galā jau bij uguns,  
 bet no taş newareja dauds redset, tapehz nu kauşchanahş  
 tika wešta pa tumşu: dsirdama bij tik toşchana un şitee-  
 na şchmaukşteşchana, bet leelaka trokşna nelaida neweens

laukā, it kā norunajuşchi buhtu. Olinşch, Dsehrwe, Şwehteliş un daschi ziti wez no wezakeem eesuhtija drihs teeshaş-wihru pehz krodsineeka, ka ştadulā wairş labi ne-eşot. Taş Krodsineekş ari drihs isnahza ar şwezi rokā un pa to ştarpu bij kauşchanahş gan jau norimuş, tik wehl daschi lamaşchanahş wahrdi, kā beidsamee kruşaş graudi pehz negaişa bira no abahm puşehm. Krodsineekş usşauza piki, ka ja nebuhschot meerā un ar godu neaiseeschot, tad şaslehgşchuş wişüş ar aitahm un sirgeem ştadulā. Grebsdeneeschchi Tşchangaleeşchi to dsirdedami şazija, ka jau nu gribot, lai wiñi ari dsenot, bet tik lihds Prapu krogam, kur wiñeem eşot jaşkirahş. Tad buhşchot Tad wiñi buhşchot tur jau pretī un tad gai Tad buhşchot jau gaişma un wiñi ari pretī, un tad wareşchot isdalicht. „Ak tā, lai dsen ween? pagaidi, ka juhşu aitaş dsihşam!“ şazija Şchwaukştş kleedsa, Fukşış kehdi şeedamş, kuşa bij pahrrauta. Krodsineekş şazija, ka meera laikam nebuhschot un gribaja eet pehz puişcheem un wişaş durwiş nozeetinaht, jo Płahweneeschchi ar Grebsdeneeschcheem Şlahweneeschchi ar Tşchangaleeşcheem, kur ween şaduroteeş, tur bes ķildaş neisteeekot. - Pehdigi us zaur Olinja, Dsehrweş Şwehtela, teeşaş-wihra un zitu gahdaşchanu şalihga wişi us to, atlaiş ari zitus Grebsdeneeschchu Tşchangaleeşchu aiteeşchuş waļā un eet diwi no katras puşeq pee dsihşchanas. Nu şanahza atkal wişi kopā un runaja, par bijuşcho kauşch Krodsineekş eegahja eekşchā un tad şahka wezişchi kawajoş pahrraht par ķildaş zelşchanu, jo wiñi eşot şirmuş matuş peedsiwojuşchi un wiñi tapat pa laukeem braukuşchi, bet neweenş wişur ar labu tikuşchi zauri, jo ka nu kuřaiş eşot dabujiş? Nu, bes kauşchanahş ar' paşaule newarot paştahweht, şazija Kenziş şazija zepureş mekledamş; tad şahka wişi spreest runaht spreest, ka par naidu ne-eşot nekahda waina, tik duşmu newajagot tureht - kaş notiziş, tam wajagot buht us weetaş nobeigtam, jo waj tad tadehļ, ka iskawuşchees eşot, newareşchot newarot atkal mihlestibā dsihwot un tad şahka par bijuşcho kauşchanos runaht kā par kahdu kopigu medişchanas waj swejaş darbu ar teem ihpascheem jokeem un ar to leeko şaderibu, kahda nahk allasch pehz naida, kad atkal şalabşt. Kenziş ştahstija teeşaş-wihram, ka weens pa tumşu eşot şchim lehjiş ween pa kaklu, lehjiş ween; şchim nu gan

taş pakauşış deesgan beess eşot, bet neka, şahzış karşın.  
 Kad tahdş Tawu şchmaugu şiteju, kahdş eşot bijiş, kad tahdş  
 eşot pulkā, tad par Tşchiganeem ne-eşot ko bihteeş. Praht-  
 neekş, kurşam bij degunş la bij degunş labi labi leelş un  
 şchķibş, şazija, ka eşot tumşa us wahgeem klupiş un şazi-  
 tiş;

daschş tauş-

tija azi, daschş şlauzija degunu un retaiş bij paliziş bes  
 kahda şchňahpeena, no teem, kurşch ween tik tai kauscha-  
 nahş puhlı bij atradeeş, bet wişi bij atkal laimigi un pree-  
 zigi. kad sirgi bij şajuhgti un wişi aiteeşchi palaişti,  
 tik tad wehl şagahja kopā un nokodinajahş zits zitam, lai  
 neştahştot tahłak kaş notiziş un par łaunu lai neweenş ne-  
 şemot, jo nekur jau tā ne-ejot, daschadi jau paşaulē is-  
 dodoteeş. "Deewş lai paşarg' waj no tahda tra-  
 kuma, ja tahdeem laikeem nahkot mehş ar naidu şchķirtoş,"  
 şazija ɭenziş şawu beigto awenu ar kaschoku apsegdamş  
 apsegdamş sirga deki pahrkla apsegdamş.